

Poland-Łomża: Forestry services
OJ S 247/2020 18/12/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Nadleśnictwo Łomża
Postal address: ul. Nowogrodzka 60
Town: Łomża
NUTS code: PL842 Łomżyński
Postal code: 18-400
Country: Poland
E-mail: slawomir.pieniek@bialystok.lasy.gov.pl
Telephone: +48 862165494
Fax: +48 862164027

Internet address(es):

Main address: <http://www.lomza.bialystok.lasy.gov.pl>
Address of the buyer profile: https://platformazakupowa.pl/pn/lasy_lomza

I.4. Type of the contracting authority

Other type: skarb państwa państwowe gospodarstwo leśne lasy państwowe

I.5. Main activity

Other activity: leśnictwo

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Łomża w roku 2021
Reference number: S.270.6.2020

II.1.2. Main CPV code

77200000 Forestry services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2020 r., poz. 1463. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli, ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, szkółkarstwa, selekcji i nasiennictwa, gospodarki łąkowo-rolnej i łowieckiej oraz utrzymania obiektów edukacyjnych, a także pozyskania choinek, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Łomża w roku 2021.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 8 241 098,68 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Pakiet I – leśnictwa: Kownaty, Lachowo, Korzeniste, Rogienice, Stawiski, Tabędz i Kołaki
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45340000 Fencing, railing and safety equipment installation work, 45342000 Erection of fencing, 75251120 Forest-firefighting services, 77210000 Logging services, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services, 77211400 Tree-cutting services, 77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services, 77231200 Forest pest control services, 77231500 Forest monitoring or evaluation services, 77231600 Afforestation services, 77312000 Weed-clearance services, 77312100 Weed-killing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL842 Łomżyński

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Łomża

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2020 r., poz. 1463. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli, ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, szkółkarstwa, selekcji i nasiennictwa, gospodarki łąkowo-rolnej i łowieckiej oraz utrzymania obiektów edukacyjnych, a także pozyskania choinek, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Łomża w roku 2021.

Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia obejmuje sumaryczne ilości prac z zakresu hodowli, ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, szkółkarstwa, selekcji i nasiennictwa, gospodarki łąkowo-rolnej i łowieckiej oraz utrzymania obiektów edukacyjnych, a także pozyskania choinek, wynikające z załącznika nr 3 do SIWZ, na który składają się:

- załącznik nr 3.1 – rozmiar prac według grup czynności,
- załącznik nr 3.2 – układ sortymentowy pozyskania drewna,
- załącznik nr 3.3 – zestawienie stopni trudności i współczynników utrudnień pozyskania oraz stref i odległości zrywki,
- załącznik nr 3.4 – zestawienie pozycji nieudostępionych dla pozyskania maszynowego,
- załącznik nr 3.5 – informacja o stosowaniu możliwych technologii pozyskania drewna.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

W stosunku do każdego pakietu Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności takie same (analogiczne), jak opisane w Opisie przedmiotu zamówienia („opcja”). Przedmiotem opcji będą prace analogiczne, jak opisane w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). W ramach opcji, wedle wyboru Zamawiającego, mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub jedna z prac wskazanych w SIWZ (i wycenionych przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem opcji mogą zostać zlecone w ilości stanowiącej równowartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 10 ust. 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 12 do SIWZ. Podstawą określenia wartości prac zleconych w ramach opcji (w celu określenia jej zakresu) będą ceny jednostkowe poszczególnych prac zawarte w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wadium: 50 000,00 PLN.

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 Pzp, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego.

Zakres rzeczowy usług stanowiących przedmiot tych zamówień, nie przekroczy wartości 50 % wartości niniejszego zamówienia (zamówienia podstawowego).

Zabezpieczenie należytego wykonania umowy 5 % wartości brutto umowy.

II.2. Description

II.2.1. Title

Pakiet II – leśnictwa: Jednaczewo, Miastkowo, Cendrowizna, Podgórze, Drozdowo, Zambrów, Wygoda i Czerwony Bór

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45340000 Fencing, railing and safety equipment installation work, 45342000 Erection of fencing, 75251120 Forest-firefighting services, 77210000 Logging services, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services, 77211400 Tree-cutting services, 77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services, 77231200 Forest pest control services, 77231500 Forest monitoring or evaluation services, 77231600 Afforestation services, 77312000 Weed-clearance services, 77312100 Weed-killing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL842 Łomżyński

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Łomża

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2020 r., poz. 1463. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli, ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, szkółkarstwa, selekcji i nasiennictwa,

gospodarki łąkowo-rolnej i łowieckiej oraz utrzymania obiektów edukacyjnych, a także pozyskania choinek, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Łomża w roku 2021.

Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia obejmuje sumaryczne ilości prac z zakresu hodowli, ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, szkółkarstwa, selekcji i nasiennictwa, gospodarki łąkowo-rolnej i łowieckiej oraz utrzymania obiektów edukacyjnych, a także pozyskania choinek, wynikające z załącznika nr 3 do SIWZ, na który składają się:

- załącznik nr 3.1 – rozmiar prac według grup czynności,
- załącznik nr 3.2 – układ sortymentowy pozyskania drewna,
- załącznik nr 3.3 – zestawienie stopni trudności i współczynników utrudnień pozyskania oraz stref i odległości zrywki,
- załącznik nr 3.4 – zestawienie pozycji nieudostępniowanych dla pozyskania maszynowego,
- załącznik nr 3.5 – informacja o stosowaniu możliwych technologii pozyskania drewna.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

W stosunku do każdego pakietu Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności takie same (analogiczne), jak opisane w Opisie przedmiotu zamówienia („opcja”). Przedmiotem opcji będą prace analogiczne, jak opisane w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). W ramach opcji, wedle wyboru Zamawiającego, mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub jedna z prac wskazanych w SIWZ (i wycenionych przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem opcji mogą zostać zlecone w ilości stanowiącej równowartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 10 ust. 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 12 do SIWZ. Podstawą określenia wartości prac zleconych w ramach opcji (w celu określenia jej zakresu) będą ceny jednostkowe poszczególnych prac zawarte w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Wadium: 50 000,00 PLN.

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 Pzp, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego.

Zakres rzeczowy usług stanowiących przedmiot tych zamówień, nie przekroczy wartości 50 % wartości niniejszego zamówienia (zamówienia podstawowego).

Zabezpieczenie należytego wykonania umowy 5 % wartości brutto umowy.

II.2. Description

II.2.1. Title

Pakiet III – leśnictwa: Bacze Suche, Żabikowo, Zaręby Kościelne, Krajewo i Szumowo
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45340000 Fencing, railing and safety equipment installation work, 45342000 Erection of fencing, 75251120 Forest-firefighting services, 77210000 Logging services, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services, 77211400 Tree-cutting services, 77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services, 77231200 Forest pest control services, 77231500 Forest monitoring or evaluation services, 77231600 Afforestation services, 77312000 Weed-clearance services, 77312100 Weed-killing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL842 Łomżyński

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Łomża

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2020 r., poz. 1463. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli, ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, szkółkarstwa, selekcji i nasiennictwa, gospodarki łąkowo-rolnej i łowieckiej oraz utrzymania obiektów edukacyjnych, a także pozyskania choinek, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Łomża w roku 2021.

Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia obejmuje sumaryczne ilości prac z zakresu hodowli, ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, szkółkarstwa, selekcji i nasiennictwa, gospodarki łąkowo-rolnej i łowieckiej oraz utrzymania obiektów edukacyjnych, a także pozyskania choinek, wynikające z załącznika nr 3 do SIWZ, na który składają się:

- załącznik nr 3.1 – rozmiar prac według grup czynności,
- załącznik nr 3.2 – układ sortymentowy pozyskania drewna,
- załącznik nr 3.3 – zestawienie stopni trudności i współczynników utrudnień pozyskania oraz stref i odległości zrywki,
- załącznik nr 3.4 – zestawienie pozycji nieudostępniionych dla pozyskania maszynowego,
- załącznik nr 3.5 – informacja o stosowaniu możliwych technologii pozyskania drewna.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

W stosunku do każdego pakietu Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności takie same (analogiczne), jak opisane w Opisie przedmiotu zamówienia („opcja”). Przedmiotem opcji będą prace analogiczne, jak opisane w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). W ramach opcji, wedle wyboru Zamawiającego, mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub jedna z prac wskazanych w SIWZ (i wycenionych przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem opcji mogą zostać zlecone w ilości stanowiącej równowartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 10 ust. 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 12 do SIWZ. Podstawą określenia wartości prac zleconych w ramach opcji (w

celu określenia jej zakresu) będą ceny jednostkowe poszczególnych prac zawarte w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wadium: 50 000,00 PLN.

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 Pzp, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego.

Zakres rzeczowy usług stanowiących przedmiot tych zamówień, nie przekroczy wartości 50 % wartości niniejszego zamówienia (zamówienia podstawowego).

Zabezpieczenie należytego wykonania umowy 5 % wartości brutto umowy.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 200-485658](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: S.270.6.2020

Lot No: Pakiet 1

Title:

Pakiet I – leśnictwa: Kownaty, Lachowo, Korzeniste, Rogienice, Stawiski, Tabędz i Kołaki

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

11/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych „Rafil” s. j. Ryszard Podkaura Sylwia Podkaura
National registration number: 790149902
Postal address: ul. Orzyska 11
Town: Pisz
NUTS code: PL623 Elcki
Postal code: 12-200
Country: Poland
E-mail: zulrafil@onet.pl
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych „Ewa Szymborska”
National registration number: 281553534
Postal address: Grzegorz 18
Town: Orzysz
NUTS code: PL623 Elcki
Postal code: 12-250
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 827 898,72 PLN
Total value of the contract/lot: 2 817 263,63 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Contract No: S.270.6.2020

Lot No: Pakiet 2

Title:

Pakiet II – leśnictwa: Jednaczewo, Miastkowo, Cendrowizna, Podgórze, Drozdowo, Zambrów, Wygoda i Czerwony Bór

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

11/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych „Wiąz” Wiesław Truszkowski
National registration number: 450185637
Postal address: Górskie 4
Town: Kolno
NUTS code: PL842 Łomżyński
Postal code: 18-500
Country: Poland
E-mail: wiaz@op.pl
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych Paweł Truszkowski
National registration number: 381849131
Postal address: Górskie 4
Town: Kolno
NUTS code: PL842 Łomżyński
Postal code: 18-500
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 953 558,92 PLN
Total value of the contract/lot: 2 899 984,20 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Contract No: S.270.6.2020

Lot No: pakiet 3

Title:

Pakiet III – leśnictwa: Bacze Suche, Żabikowo, Zaręby Kościelne, Krajewo i Szumowo

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

11/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: „Żubr Zakład Usług Leśnych Trzcińscy” Spółka Jawna
National registration number: 519638927

Postal address: ul. Kościuszki 1 lok. 14
Town: Szczytno
NUTS code: PL623 Elcki
Postal code: 12-100
Country: Poland
E-mail: biurozubrspj@op.pl
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 459 641,04 PLN
Total value of the contract/lot: 2 458 036,91 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587701
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587701
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587701
Fax: +48 224587700

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/12/2020